

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:	
Egyes évre	200 K
Évesre	150 K
Égyedőre	40 K
Egy hétre	30 K

Egyes száma ára 30 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obilkyeva (Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDEN NAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELEVEL.

Veliki Becskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 85. szám.

Csütörtök, április 15.

Kevés

és drága a kenyér, mindennapi legfőbb táplálékunk, mely árának tüneményes szökkenéseivel egyenes arányban veszíti el napról-napra egykori szüzsies fehérségét, pompás lágyságát, nagyszerű kellemetességeit és évezredek át megőrzött gyönyörű és kifinomult sajátosságainak egyéb kincseit.

A kenyér, amely egykor költői és művészi tökélyben uralta az embert és örökké friss és mosolygó volt és állandó örömet kínált mindenkinek, pazarul ajándékozván oda önmagát szegénynek, gazdagnak egyaránt, — ma, hajdan oly kivételes karrierjének szomorú elmulását siratja és megszegyenülten bujdosik az utána vágyakozó emberek színe elől sötét, gyászos köntösében.

Be megváltoztál, összefonnyadtál, menyire kiestél friss formádból Élet drága mannája: kenyér. Alig lehet reád ismerni, barna, sötét fekete csalódással, keserű fájdalommal vált valamikor viruló rózsás és örökké fiatal mosolygósod és ninesen már öröme benned senkinek sem. Nem adsz már gyönyörűséget, megifjító erőt, édes megnyugvást millió és millió szerelmeseidnek, nem kínálsz már illatos és izes testedet, úgy mint régen, szinte tékozló nagylelkűséggel imádóid minden rangú és rendű seregének, mikor üdén és tisztán és hófehéren, kecses formáid pazar változatában megjelentél, hogy újra és újra feláldozzad magad. Be megöregedtél, összeestél, milyen keserű, milyen komisz lettél. És hogy futsz, bujkálsz előlünk? Mennyire nem szeretted már rajongóidat? . . .

. . . A kenyér problémája, ma már annyira megnőtt, az előtérbe lépett, hogy tullepi mindazokat a szűk kereteket, a melyek közt eddig mozgott. Hatalmas és égető állami kérdések, nagyarányú külpolitikai ügyek hovatovább jelentéktelen és mellőzhető bagatellé válnak a kenyér-krízis egyre érezhetőbbé váló eme komoly napjaiban, amikor a világ általánosan megromlott, szomorú gazdasági állapota, a közlekedés megbénulása, a termelés szünetelése, az aktivitás csődje, az emberi társadalom szellemi, erkölcsi és gazdasági meddőse a legkézzelfoghatóbb és legkomolyabb megnyilvánulásukban: a közellátás teljes megromlásának ijesztő tényeként merednek aggódo lelkünk elé.

Ez a legsürgősebb és leghalaszthatatlabb kérdés, ezt kell legelőbb és legönzetlenebbül, a legbölcsebben megoldani, mert addig-addig sorvad és bujdosik a beteg és sovány kenyér, amíg egészen eltűnik majd.

G.

Az ir felkelés.

London. Dublin, Belfast. London-derry és Dundalk katonai hatóságai tegnap az utcákon mindenfelé kordont vonattak, hogy az összes arramenőket fegyver után végigmotozzák. A villamos kocsikat megállították és végig vizsgálták. Külön erre a célra szervezett őrzőjáratokat küldtek a külvárosokba. Ezeket a rendelkezéseket egy állítólagos készülődésben lévő sinufein lázadás megghiusítása végett fogantatosították.

Páris. Az irországi lapjelentések szerint az utóbbi napokban, mindenféle óvintézkedés ellenére is, újból több nyilvános épületben tűz ütött ki. Dublinban tegnap éjjel 8 vagy kilenc helyen egyszerre tört ki a tűz, valamennyi épületben, ahol a tűz kitört, adóhivatalok vannak elhelyezve. Ezeket a tüzeket a kivonult tűzoltóság már csak részben tudta eloltani. A merénylők mindenestre az említett hivatalok iratait akarták elpusztítani, ami tökéletesen sikerült is nekik. Belfastban szintén egész sor nyilvános épületben pusztított a tűz, ami által az Angliával való telefon- és táviratforgalom is megszakadt. Irország különböző vidéki városaiból érkeztek hírek a rendőrségi épületek elleni támadásokról, amelyeket gyujtogatással vagy bombamerénylettel nagyrészt elpusztítottak.

Washington. Az angol követség előtt hatalmas tüntetés folyt le a napokban, ahol a tüntetők sorában nagyszámban voltak az amerikai nők. Zászlókat hoztak elől ezzel a felirással: „Szabadság!”. A rendőrség kísérlete, hogy a tüntető asszonyokat szétoszlassa, nem sikerült. A vizsgálatot megindították. Colby államtitkár az angol nagykövetnek sajnálkozását fejezte ki.

London. Egy szűkszavu távirat jelenti, hogy Irország alkirálya, Freuch tábornok lemondott.

Renner kancellár ellen merénylet készült.

Wien. Dr. Renner, az osztrák kancellár megérkezett Rómába. Hir szerint nagyarányú merénylet készült ellene, amely azonban még idejébe felfedeztek és a merényletet megghiusították. A vasuti sineket Leoben állomásán tul, amerre a kancellár vonatja keresztülment, egy darabon felszedték, de még idejekorán észrevették és értesítették a leobeni vasuti állomást, ahol a vonatot megállították. A vonat csak pár órai veszteglés után — amíg a pályatestet rendbehozták — folytathatta útját.

Az orosz-szovjet kiáltványa.

Beograd. A sajtóiroda jelent: Az itteni rádióállomáson felfogták az orosz szovjet-köztársaság legújabb békeajánlatát, mely kiáltvány formájában a világ összes nemzeteihez szól.

A kiáltvány főbb pontjai:

Szovjet-Oroszország és jogainak elismerése.

Oroszország kötelezi magát, hogy nem avatkozik más országok ügyeibe, de ugyanezt követeli a többi államoktól is.

A gazdasági érintkezés helyreállítandó.

A vöröshadsereget feloszlatják, mihelyt a végleges béke helyreállott.

Oroszország hajlandó elismerni a régi cári Oroszország adósságait, de ennek előfeltételül is az általános békét kell megteremtteni.

A német kormány a Ruhr-vidék lakosságához.

Berlin. A franciák által megszállott városok lakosságához kiáltványt intézett a birodalmi kormány, melyben a többek közt ezt írja: Hogy a Ruhr-vidéken szenvedő százazetek szenvedéseit megrovidítsuk, a kormány 4000 embert küldött oda, tehát majdnem annyi embert, amennyit az ententeval kötött szerződés megenged. Ennek dacára Franciaország ebben a békeszerződés megszegését látta és a béke állapotával megegyezőnek tartja, hogy német városokat megszáll. Nem játszottak emyire vakmerően soha a világkével. A birodalmi kormány el fog követni mindent, hogy a szenvedő németeken segítsen. Nem fogja engedni, hogy Németországot ezzel a ravasz csellel szétdarabolják.

Munkásmozgalmak Olaszországban.

Róma. Lukanóban a munkások az általános sztrájk proklamálása érdekében egy nagygyűlést hívtak egybe, amelynek során véres összeütközésre került a sor a munkásság és a kivonult rendőrség között. Hat halott és 15 sebesült volt az összeütközésnek áldozata. Hasonló irányú mozgalmak állítólag egész Olaszországban napirnden vannak. Livornóban proklamálták az általános sztrájkot.

A franciaországi magyar hadifoglók hazaszállítása.

Bern. A svájci kormány a magyar békebizottság kérésére megengedte, hogy a Franciaországban lévő magyar hadifoglyokat svájci vasuti kocsikban szállítsák haza. A szállítás a jövő héten megkezdődik.

Olcsó kenyér az ellátatlanoknak.

A polgármester akciója. — Összeírják az ellátatlanokat.

Helyes szociális érzékről tett tanúságot Berberszki György polgármester, amikor megindította azt a mozgalmat, hogy a város ellátatlanjait a három legkritikusabb hónapban: május, június, júliusban, tehát az új termésig olcsó kenyérral lássa el. Értekezletre hívta össze az összes malomtulajdonosokat, fakereskedőket, gabonakereskedőket és a pékeket, hogy velük közös megállapodást létesítve igyekezzenek ezt a nagy horderejű problémát megoldani. Az értekezleten résztvettek a Hazai-malom képviselőjében Deutsch Emil, a Hungária-malom részéről Sebestyén Károly, a Guttmann J. és fiai cég részéről Guttmann Dániel. Az Annau és Heinlein-malom Annau József, a Heller malmot Heller Dávid képviselte. A fakereskedők részéről résztvettek: Karländer Imre, Krausz József (Steinitzer cég) Vértess S. és Fiai cég, Sebestyén Károly. A gabonakereskedők részéről jelen voltak: Komlós és Székely, Krishaber és Schlesinger, Unió-malom cég, Agrárbank, Deutsch Jakab és Társai, Fischl Jakab és Tsai, Kálnoki és Simon, Kerpner Lajos, Strasser és König, Majdics cég és az összes itt letelepült külföldre gabonát szállító cégek megbízottjai. A pékeket képviselte: Eckstein Samu, Jovánovics T., Andrieska J., Szűszner S. Triva Násztics és Todorovics L.

Berberszki polgármester ismertette az értekezlet tárgyát. Rámutatott arra, hogy a közéletben beállott lehetetlen helyzetet most a tizenkettedik órában meg kell szüntetni. Koncedálja ugyan, hogy nagy hiba volt a város részéről, hogy annak idején nem szerzett be készletet, de hát ezzel a beismeréssel nincs elintézve a ma égető kérdése. A városnak az új termésig szükségére volna a két leginkább arra szoruló társadalmi osztály — a tisztviselők és munkások — szükségleteinek fedezésére 40 vagon búzára. Ennek az akciónak természetesen csak úgy van értelme, ha a mai hallatlanul magas piaci árakon alul lehet az arra szorulókat ellátni.

A megjelent kereskedők és vállalkozók egyhangulag szimpatikusan karolták föl ezt a tervet és a maguk részéről biztosították a polgármestert, hogy a legnagyobb áldozatot hajlandók hozni, hogy a terv megvalósulhasson.

A buzakereskedők kötelezték magukat, hogy az ellátatlanok lisztigényeinek fedezésére 40 vagon búzát szállítsanak a városnak önköltségen a malomtulajdonosok ingyen megőrlik, a fakereskedők ingyen bocsátanak hatvan öl fát a pékek rendelkezésére, hogy a kenyér sütése is lehetőleg önköltségi áron történhessen.

Ilyen módon sikerült egy olyan kalkuláció, mely szerint ez a hatósági kenyér körülbelül 7 korona lenne kilogrammonként. Minden esetre óriási eredmény ez a mai piaci árhoz viszonyítva és nem lehet elég elismeréssel beszélni a polgármester agilitásáról, mellyel ezt a súlyosan fontos ügyet ilyen kedvezően tudta elintézni. Nagy elismerés illeti az összes kereskedőket és vállalkozókat, akik résztvesznek ebben az akcióban, mert hiszen arról van szó, hogy a piaci ár és a hatósági kenyér és liszt ára közötti óriási árkülönbséget ők fedezik, ami egy millió koronánál nagyobb áldozatot jelent. Elismerésre méltó,

hogy át tudták érezni, hogy a vagyon kötelességeket is ró az emberre.

Mint hogy a szükséges készlet így rövid időn belül biztosítva lesz, a polgármester el fogja rendelni az ellátandók névjegyzékbe vételét. A névjegyzékbe felvettek azután a később megállapítandó üzletekben kenyér- illetve lisztjegy ellenében fogják ezt a hatósági lisztet vagy kenyeret megkapni. A végleges árakat és a fejkvóta megállapítását a polgármester külön fogja közzé tenni.

Jász.

HIREK.

Daniel Ferenc meghalt. A váratlanul ráncszakadt, hirtelen halálhírek között is ritkaságszámba menő ez a mostani. Daniel Ferenc halálának híre futott szerte ma reggel a városban és nagyon sokan voltak, akik nem akartunk hinni a szónak, nem tudtuk érzékelni a szomorú valóságot, mert annyira ellenesztelt annak, amit csak pár órával előbb láttunk. A váratlanul elhunyt jó ismerőseinkről szoktuk mondani, hogy alig hihető az elmulásuk, hisz napokkal ezelőtt még együtt voltunk velük, itt láttuk magunk között jönni-menni. Daniel Ferenc, sokunknak kedves, jó, felejtethetetlen Francija, még tegnap délután bent járt hivatalában, estefelé még társaságban volt, onnan este nyolc óra után ment haza — sokan láttuk még ebben az időtájt — hazaérve ledől egy karosszékbe és pár perc alatt — meghalt. Senkinek sem szólt, senki sem tudta övéi közül, hogy rövid pár perc múlva milyen szomorú valóságra ébred, amire felesége a szomszéd szobából előjött — halott volt.

Szomorú vigasztalás a hátramaradottakra az, hogy szépen halt meg, minden fájdalom nélkül hagyta itt ezt a földi siralomvölgyet. Szomorú vigasztalás, csak úgy mint az a másik, hogy feltámadunk. Ki tudja nyílnak-e még suttogó szavakra azok az ajkak, amelyek egyszer urrá lett az elmulás. Ki tudja megdobban-e még egyszer az a szív, amelyben hiába keressük most az életet. Az örökre lezárt szempár nem fog tüzből égni többé, mindig csukva marad, mint ahogy a virágok, amelyeket kiviszünk a sirra, is ott hervadnak el a szomorúság világában.

Ha valami vigasztalása lehet a visszamaradottaknak, ez akkor az, hogy a könnyek, amiket itt hullatni fognak igazak; hogy a fájdalom sokunknak igazán a szívéből jön, amikor könny hull a virágok szirmaira és mi boldogtalan élők elsírjuk fájdalmunkat és gyászunkat a boldog halottaknak.

A haláleset hírére a Torontálmezei Központi Hitelszövetkezet épületére, amelynek az elhunyt elnök-igazgatója volt, kitűzték a gyászlobogót és külön gyászjelentést adott ki a szövetkezeten kívül a helybeli „Vasasok testetűző köre”, amely az elhunyt Daniel Ferencben agilis elnököt gyászolja.

A halálesetről a mélyen sujtott özvegy a következő gyászjelentést adta ki:

„Tudatom, hogy 16. éven át hű férjem, szamosujvárnémeti Daniel Ferenc, a Ferenc József lovagrend tisztje, a polgári hadi érdemkereszt II. osztályának, a vörös kereszt tiszt kerestjének, a porosz hadi érdemkereszt és vörös kereszt II. és III. osztályának tulajdonosa, folyó hó 13-ikán, 43-ik életévében meg-

halt. Temetése a róm. kath. hit szertartása szerint folyó hó 15-ikén délelőtt 10 órakor lesz és a beszentelés után drága halottunkat a németeleméri r. k. temetőben lévő családi sírboltban temetjük el. Kérem a koszorúk mellőzését az elhunyt végakaratainak megfelelően. Veliki Becskerek, 1920 április 14-én. Özv. Daniel Ferencné szül. Wattay P. Margit.”

Eljegyzés. Hasz Lajos veliki becskerek ker. munkásbiztosító pénztári számtiszt f. hó. 11-én eljegyezte Göttel Juliska urleányt Veliki Becskereken.

A sorozás Becskereken. Amint a városi főjegyzői hivatalból halljuk, a becskerek sorozások körülbelül május hó végén fognak meg tartatni. A határidő ilyen késői kitolását úgy magyarázták, hogy a sorozás a szerbiai törvények szerint történik és az állítási lajstromba már előre be kell venni az állításköteles esetleges indokait, melyek alapján valamilyen kedvezményt kér (felmentés, c. aláfentartó, önkéntes, stb.) Ez az előmunkát szükségessé teszi tehát, hogy minden sorozásra kerülő egyen külön, előre be legyen idézve a katonai ügyosztályhoz. A becskerek sorozásra kerülők száma körülbelül 1300, az itt tartózkodó idegen illetőségűeken kívül.

Tisztviselőszervezkedés. Megirtuk volt, hogy a köztisztviselők érdekeik megvédésére 13-án gyűlést tartottak. A gyűlésen megjelentek elnökül megválasztották dr. Vojvodics Iván vizsg.-bíró, titkáru dr. Zugliát, melléjük egy héttagné választmányt, melynek tagjai: Turinszki Milivoj vár. tanácsos, dr. Petrovics Koszta pü. titkár, Alexics Bogolyub megyei főlevéltáros, Radojcevic Dusan várm. főjegyző, Mrkobrad Gyura gimn. tanár. Ez az előkészítő bizottság fogja kidolgozni a szervezet részletes programját, mely nemcsak a köztisztviselők élelmezési és ruházati ügyeivel foglalkozik, hanem a tisztviselői kar erkölcsi nivójának megvédését is programjába vette.

Csendes és sötét a Montmartre. A Montmartre, a párisi éjszakák örök szimbóluma, minden Párisban járt ember egyik legszebb emléke, a múlt hétfő óta sötét és néma. Nincsenek többé nyitva azok a kedves vendéglők, kávéházak, amelyek a francia főváros e jellegzetes részének karakterét megadták. Csend és némaság uralkodik éjjel a Montmartre-on és a francia lapok melanchóliával siratják el a párisi éjjeli élet kimúlását. A Montmartre-on levő vendéglők és kávéházak bezárására az a rendelet adott okot, amely az esti zárórát 10 órára tüzte ki.

Ilyen körülmények között a helyiségek minden jövedelmüktől elestek és minthogy a költségeik sokkal nagyobbak, mint a bevétel, inkább valamenyien közös elhatározással beszüntették üzemüket. A kávéházak és vendéglők bezárásával közel 1200 ember vesztette el kenyerét. A pincérek küldöttsége fölkereste a belügyminisztert, hogy a rendelet megmátására kérje. A kívánságuk az volt, hogy legalább egy órával tolják ki a zárórát, a miniszter azonban hajthatatlan maradt és így a Montmartre továbbra is néma és sötét lesz esténként.

Kolozsvárott két korona a magyar lapok ára. A Kolozsvárott megjelenő magyar napilapok egyöntetűen elhatározták, hogy március 15-től kezdve az előfizetések díját tekintettel a papírárak és a nyomdai üzemi költségek emelkedésére, 100 százalékkal felemelik. Az új ármegállapítás szerint Kolozsvárott két koronába kerül minden egyes ujságpéldány. Egyöntetűen megállapították a lapok terjedelmét is, mely szerint hétköznapon 4, vasár- és ünnepnapokon pedig 6 oldal.

Adomány. Golhovits Kálmán lapunk utján 50 koronát adományozott a r. kath. árvaháznak.

A tojas és tejtermékek szabad kivitele. A „Beogradski Dnevnik” értesülése szerint a kereskedelemügyi miniszterium a közlekedési miniszteriummal egyetértőleg elhatározta, hogy a tojásra és az összes tejtermékekre nézve elrendeli a szabad kivitelét.

Még a villámhárító hegyét is el akarják lopni. Mauzoleumok kifosztásáról, síremlékek megsemmisítéséről és egyéb fantasztikus tolvajlásokról egyre-másra érkezik hír Németországból, de olyan, valósággal groteszk lopási kísérletről, aminek hírért most kapjuk Berlinből, még a mostani elvadult erkölcsű időkben sem hallottunk. A németországi Dahlem-muzeum épületének tetején van több villámhárító, amelyek platinahegyben végződnek. Két tizenhat esztendő diák: Thiemann és Hermann elhatározta, hogy ellopják a lestrófolható platinaeszeseket a villámhárítóról. Éjjel kilopódtak hazulról, Thiemann felkapaszkodott a tetőre és már éppen munkához akart látni a villámhárítóknál, amikor a muzeum egyik szolgálója a zajra elősietett és rálőtt. A lövés halálos sebet ejtett a diákon, aki néhány nap múlva meghalt a kórházban. Társát letartóztatták.

A 15-ös szám. Kölesey szavaival kezdenénk: „Itt az irás, olvassátok... benne feltalálhatjátok, mit beszél böcs Salamon.” Csakhogy nem Salamonnak, hanem Robillard Eleknek hívják azt a derék franciát, aki időrendi táblázatban szemlélteti milyen végzetes, jó és rossz értelemben sorsdöntő szerepet játszott I. Napoleon életében a 15-ös szám. Lássuk csak. 1769 aug. 15-én csatolták Korzikát Franciaországhoz. Ne feledjük, hogy Korzika a 15-ik katonai kerületbe tartozik, és „Napoleon premier” 15 betű... És szüleinek jövedelme 15, nem... nem... 1500 frank volt... És aug. 15-ikén 15 és fél órakor született, az esztendő 15-ik félhónapjának 15-ik napján... És 1778 dec. 15-ikén hagyta el szülei házáat, hogy belépjen a briennei tüzériszkolába... És a lyoni akadémia osztályozó versenyén, 18-an lévén a versenyző diákok, a 15-ik helyre osztályoztatott, ami nem éppen vall lángészre vagy nagy szorgalomra... És 1809 október 15-ikén hajszálon mult, hogy meg nem gyilkolja egy gonosz német... És 1815 március 1-én 15 órakor kötött ki Elba szigetén... És 1815 július 15-ikén szállt a Bellerophon hajóra... Azt se feledjük, hogy a koporsóját 1840 október 15-ikén exhumálták és december 15-ikén vitték át az invalidusok palotájába... Aztán mondja még valaki, hogy nincsenek végzetes számok!

Elvesztette az emlékező tehetségét. Párisban egy autotaxi elgázolt egy angol úriembert, aki nem szenvedett súlyosabb sérülést, de ijedtében elvesztette az emlékező tehetségét. Napokig ápolták a kórházban és nem tudták, hogy kicsoda. Végre meg lehetett állapítani róla, hogy Glendinning John Walternek hívják és Liverpoolból való.

Ezer font sterling egy igazi médiumnak. Egy angol „ujsgákereskedő”, F. Hurdley, az angol sajtóban nemrég hírt tett közzé, amelyben egy igazi és befolyás nélküli spirítusztá-médiumot keres, és ha akad ilyen, annak a rendezendő seanszokért évi ezer font sterling tiszteletdíjat ad. Alig, hogy megjelent a hirdetés, Hurdleyt, aki maga is több mint harminc éve okkultista, de igazi médiumra még nem talált, az ajánlatoknak valóságos áradatával árasztották el. A jelöltek legnagyobb része a szegényebb angol társaságok asszonyaiból került ki, de volt köztük sok külföldi is. Hurdley a kétszáz jelentkező közül tizenkét nőt és férfit választott ki, akiket egy orvosból, egy varázslóból és három ujságiróból álló bizottság próbának vet alá. Akik megfelelnek azután a hirdetés feltételeinek, azokat nagyobb tudományos okkultista-körben fogják bemutatni. Hurdley hangsúlyozza, hogy ő a dolgot a legnagyobb komolysággal veszi.

Megyék, városok.

Bela Crkva. — Fehértemplom.

Visszahelyezés. Az igazságügyminiszter rendeletéből kifolyólag dr. Grogloth Jánost, aki 3 hónapja Versecen működött bírói minőségben, a fehértemplomi törvényszékhez visszahelyezték.

Passiójáték Fehértemplomon. A károlyfalvai tűzoltóegylet f. hó 17. és 18-án a fehértemplomi „Burg” nagyteremben nagyszabású passiójátékot rendez, melyen 60 szereplő vesz részt. A passiójáték iránt nagy az érdeklődés a városban.

Vrsae — Verses.

Misity Zeivojin szerb kir. vojvodát illető hírnök kiegészítéseképp megjegyezzük, hogy a vojvoda jelenleg betegségeből teljesen gyógyulva Versaillesban tartózkodik. Április hó folyamán hivatalos minőségben Londonba megy s azután visszatér Beogradba. A vojvodával van fia, Aleksandar Zs. Misity kapitány is nejevel, aki Mandukity Konstantin verseci bornagykereskedő leánya. A nyarat a vojvoda valószínűleg Versecen tölti.

Hangverseny. A verseci társadalom előkelőségeiből az orosz menekülteket segítő-bizottság alakult, melyben minden nemzetiség és vallás képviselve van. A bizottság a városban időző orosz menekültek javára május elején nagyszabású hangversenyt rendez, amelyen helybeli művészeket kivül az orosz kadettek bala-lajka-zenekara, valamint egyik első beográdi zenekar működik közre.

A veliki becskerekéi „Vasasok Testedző Köre” öszinte fájdalommal tudatja, hogy a kör szeretett és ügybuzgó elnöke

Daniel Ferenc ur

1920. évi április hó 13-án este 9 órakor meghalt. Temetése f. évi április hó 15-én d. e. 10 órakor lesz.

Szeretett elnökünk elvesztését gyászoljuk és emlékét nem felejtjük el soha!

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon rokonok, jó ismerősök és barátok, akik felejthetetlen kisleányunk

Pipikénk

elhalálása alkalmából koszorúval, virággal és részvétnyilvánítással igyekeztek fájalmunkat enyhíteni, fogadják ezuton halás köszönetünket.

Dudvarszky-család.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejthetetlen

Géza

fiunknak elhalálása alkalmából részvétnyilvánításokkal, valamint a vasuti kártársaknak, akik a zenés temetéssel igyekeztek fájalmunkat enyhíteni, fogadják halás köszönetünket.

Golhovits Kálmán és családja.

Kérelem.

Nyomatékosan felkérjük a Fő-utca és környékének háztulajdonosait, hogy a kapukat legkésőbb este 10 órakor gondosan zárják be, mert ez a legbiztosabb mód a lopások és betörések megállítására és csak így gyakorolható pontos ellenőrzés.

Veliki Becskerek, 1920. évi április hó 14.

Az éjjeli őrzővállalat vezetősége.

Egy különbejáratu

butorozott szoba

kerestetik. 696

Cimek a kiadóhivatalban kéretnek leadatni.

Helybeli gyógyszerárba felvétetik

egy laboráns és egy csomagoló kisasszony.

Beléphetnek azonnal.

718 Cim a kiadóhivatalban.

Egy kifutó fiu vagy leány

felvétetik

Almássy Elek könyvkereskedésében.

712

Akar önhamarosan franciául megtanulni?

Ugy iratkozzon be Kecs István Berlitz-tanfolyamába, mely máj. 1-én megkezdődik. Gyermekeknek külön tanfolyam. 709

Tudakozódni lehet: Ninnie fényk. műtermében, Dojkovity és Petrovacski cégnél, azonkivül Beogradszka (Ecskai) u. 23. sz.

10 lóerős, Drössler-féle

magánjáró cséplőgép

711 (majdnem új) eladó.

Lenhardt Antal Velika Kikinda.

Finom masanski **alma**

kapható Hajduk Velykova (Merety) u. 8. szám alatt. 710

Bécsi szabászat tanfolyamot nyit

Giljum Laura.

716

Bővebbet: Car Dusanova (Váraljai) utca 7. szám alatt délelőtt fél 11-től fél 12-ig, délután 5-6 óra között.

Eladó: Egy használt Láng-féle 90 HP kompond kondenzátoros gőzgép, alacsony és magasnyomású, tolatyus vezényművel, továbbá egy Fairbairn kazán 73 db tücsővel és álló gőzgyűjtővel, 8 atm., 60 db különféle szijtárcsa, 2 db Bunge Burmeister sikszita és egy Körner-féle tarrár. 691



Cím: Wagner Mihály malomtulajdonos, Tor.-Zichyfalva.

18 hónapos, 12 hónapos és
10 hónapos, vészen átment
mangolica tenyészkanok

684

kaphatók Daniel óléczi
gazdaságában. Telefon 2.

Javítok varrógépeket, gramofont,
kerékpárt, írógépet, szá-
mológépet, óra és ékszer a legutányosabb
ár mellett. Veszek használt varrógépeket
és ékszereket.

Grünfeld Ármín órás, ékszerész és varrógép-
kereskedése, a nagyhid mellett. 666

Eladó:

egy Kemna-féle huszas kettős legújabb rendszerű,
túlhevített gőzzel dolgozó, 1910-ből való gőzeke,
hozzá lakóház, lajtok, 9, 6 és 4 borozás eke és
egy kultivátor; egy majdnem egészen új
amerikai hercecséplő és öt darab Massey-féle
kévekötő aratógép. Bővebb felvilágosítást ad
Kövér Viktor Kanak, Torontálmegeye 697

Keresek egy
homokfutó-kocsit
és lőtakarót.

689

Cím a kiadóhivatalban.

Zsákok

minden minőségben, ponyvák, kenderzsinegek minden
vastagságban, kötélek, szőő- és kévekötő fonalak,
hálók, halászati cikkek, pekrócok, szövetek, csoma-
goláshoz papirzsinegek, zsákzsinegek jutányosan
beszerezhetők: 411

Schiff Ábrahám zsák- és ponyvakölesőznénéi Novisad
(Ujvidék), Futaki-utca 26. Telefon 403.

Erdős Emil gabonakereskedő
vetőmagkereskedése Vel. Kikindán

Bánati elsőrendű kerti és gazdasági
magvak „Mauthner” rendszerű eladása.

Kizárólag elsőrangú gazdaságok vető-
mag ajánlatait kérem. — — — — 390

Eladó ház. 713

Szabad kézből eladom Jarkovácson levő
saját házamat, amelyben évek óta fennálló
fűszer- és rőfősárkereskedésem van, üzleti
berendezéssel együtt. Bővebb felvilágosítást
Markovits H. Mihálnál, Jarkovác.

Értesitem igen tisztelt ügyfeleimet, hogy
folyó hó 1-je óta

áruügynökséggel

foglalkozom és elvállalok minden e szakmába
vágó megbízásokat, valamint ajánlatokat
Szíves pártfogást kér 714

Eleven Lajos ügynök, Veliki Becskerek,
Takovszka (Garai) utca 34.

Petrogradszka (Melenczei) utca 2. szám
alatt különféle

háztartásbeli tárgyak

eladók. 715



Kávéházban, ven-
dégelőben kérjük a



„TORONTÁL”-t

Megérkezett prima
tűzifa.

azonnal szállít vagonkételekben mindenképpen olcsóbb
árban, ölenként 1200 K, ab telep

Kurländer Imre cég Veliki Becskerek

Telefon: Központi iroda 35.

Fatelepe 89.

francia
serves
hogy a
Németor
terülő 5
haderőt
a szerző
pedássl
béke me
tekinten
zésekre
egy tény
nem ped
amelyne
ságának
gátlása.
meghagy
egyetlen
püszült
határozza
miatt mes
A Ruhr-
egyenesen
kormány
szocialist
egyaránt
is megta
kal a va
fosztogat
ságból sok
tanács egy
hogy tegy
a harcot
közt a le
Franciaors
mert ez
megakada
tékozolja
tegsben
Franc
érdekei
nizsterrel
ben azon
több mill
litott, mi
telezte.
teszi Né
rendet te
mire ped
van, hogy
Ha Fran
szabad el
a megsza
garázdál
dekei elle
boruba k
zódés oly
melyek b